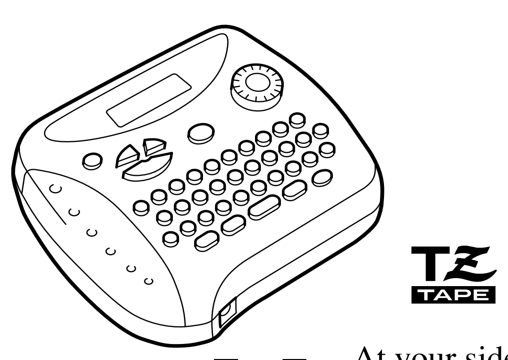
P-touch 1260

KÄYTTÖOPAS



At your side.

brother®

LW1155001
Painettu Kiinassa

JOHDANTO

P-touch 1260-tarratulostimen avulla voit suunnitella tarroja lähes kaikkiin käyttötarkoituksiin. Laite on erittäin monipuolinen, ja sillä voidaan tulostaa monen kokoisia ja tyylisiä tarroja. Kun käytät erilevyisiä ja erivärisiä teippejä, voit tulostaa monenlaisia tarroja, joiden kirjainten ja taustan väri vaihtelee.
Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä ohje laitteen lähellä helposti saatavilla.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

BROTHER INDUSTRIES, LTD.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japani
ilmoittaa, että tarratulostin PT-1260 on seuraavien normien mukainen:

Turvallisuus: EN60950-1:2001 (verkkolaite)
EMC: EN55022:1998/A1: 2000/A2: 2003 Luokka B
EN55024:1998/A1: 2001/A2: 2003
EN61000-3-2: 2000
EN61000-3-3: 1995/A1: 2001

ja noudattaa sähkömagneettisen yhteensopivuuden direktiivin 89/336/ETY (muutokset 91/263/ETY ja 92/31/ETY) ehtoja.

Julkaisija: BROTHER INDUSTRIES, LTD.

Huom!: Merkintä on EU-direktiivin 2002/96/EY ja EN50419:n mukainen.

Tämä laite on varustettu yllä olevalla kierrätysmerkillä. Merkki kertoo, kun tämä laite on loppuun käytetty, on se hävitettävä erillään talousjätteistä, se on toimitettava lähimpään keräyspisteeseen jälleenkäsittelyä varten. Tämä toimenpide on hyödyksi meidän kaikkien ympäristölle.

VAROTOIMENPITEITÄ

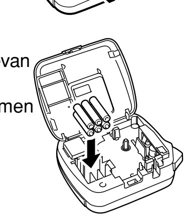
- **Käytä tässä laitteessa vain Brother TZ -tarrateippiä. Älä käytä teippejä, jossa ei ole TZ -merkintää.**
- Älä pura tätä laitetta/verkkolaitetta erillisiin osiin äläkä muuta niiden rakennetta.
- Älä puhdista laitetta alkoholilla tai vastaavilla orgaanisilla liuottimilla. Käytä pehmeää, kuivaa liinaa.
- Käytä kirjoituspään puhdistukseen pehmeää materiaalia (esim. pumpulipuikkoa) tai erillistä puhdistuskasettia (TZ-CL3).
- Älä koske leikkurin terään, ettet satuttaisi itseäsi.
- Älä paina nestekidenäyttöä kovalla voimalla, jotta lasi ei vaurioituisi tai rikkoutuisi.
- Älä laita mitään vieraita esineitä laitteen sisään tai painavia esineitä sen päälle.
- Älä jätä kumi- tai muoviesineitä laitteen päälle pitkäksi aikaa, sillä ne voivat jättää laitteen pintaan jälkiä.
- Älä kastele laitetta/verkkolaitetta/virtapistoketta esimerkiksi koskettamalla sitä märillä käsillä tai roiskuttamalla juomaa laitteen päälle.
- Älä säilytä laitetta/verkkolaitetta hyvin kuumassa tai kosteassa. Älä jätä laitetta auton kojelaudalle tai tavarasäiliöön tai lähelle pattereita tai muita kuumia laitteita. Suojaa se sateelta ja suoralta auringonpaisteelta.
- Älä käytä laitetta hyvin pölyisissä tiloissa.
- Ympäristöolosuhteista ja käytetyistä asetuksista riippuen jotkut merkeistä tai tunnuksista saatavat olla vaikeasti luettavia.
- **Älä vedä P-touchista ulostulevaa teippiä. Se voi vahingoittaa teippikasettia tai P-touch laitetta.**
- Jos yrität katkaista teipin kesken tulostuksen tai teipin siirron, tarra menee pilalle.
- Älä yritä tulostaa tarroja käyttämällä tyhjää teippikasettia. Kirjoituspää voi vaurioitua.
- Irrota laite sähköverkosta ja poista paristot, jos laite on pitkään käyttämättä. (**Huom:** Kun laite irrotetaan virtalähteestä yli kolmeksi minuutiksi, tekstin ja asetusten säädöt sekä muistiin tallennetut tekstitiedostot pyyhkiytyvät pois.)
- Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja samanaikaisesti tai sekoita alkaliparistoja muun tyyppisten paristojen kanssa tai aseta paristoja laitteeseen väärin päin. Muuten paristot voivat vuotaa tai rikkoutua.
- Älä käytä metalliesineitä kuten pihtejä tai metalista kynää paristoja vaihtaessasi.
- **Käytä vain tälle laitteelle suunniteltua jännitetä tai verkkolaitetta (malli G1) ehkäistäksesi vauriot tai toimintahäiriöt.**
- Tulipalon ja sähköiskujen estämiseksi varmista, että verkkolaitteen pistoke on lujasti paikallaan pistorasiassa. Älä käytä löysää pistorasiaa.

VIRTALÄHDE

Paristot

Tätä kannettavaa tarrakirjoitinta voidaan käyttää missä tahansa asettamalla siihen kuusi AAA-alkaliparistoa (LR03). Vaihda aina kerralla kaikki kuusi paristoa.

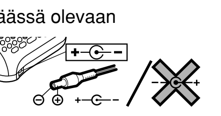
1. Paina laitteen takasivulla olevaa karhennettua kohtaa ja avaa alakansi.
2. Jos laitteessa on jo paristot, ota teippikasetti (jos se on asennettu) pois nostamalla sitä suoraan ylöspäin ja ota sitten paristot pois.
3. Aseta paristot paristokoteloon niin, että alarivissä olevan kolmen pariston positiivinen pää osoittaa laitteen yläpäähän ja ylärivissä olevan kolmen pariston positiivnen pää osoittaa vastakkaiseen suuntaan.
   HUOM! Kun vaihdat paristot, aseta uudet paristot paikalleen kolmen minuutin kuluessa vanhojen poistamisesta, sillä muuten kirjoittimen näytössä näkyvä teksti ja tekstitiedostot pyyhkiytyvät pois (ellei laite ole kytketty verkkovirtaan).
4. Sulje alakansi kunnolla varmistaen, että se napsahtaa kiinni.



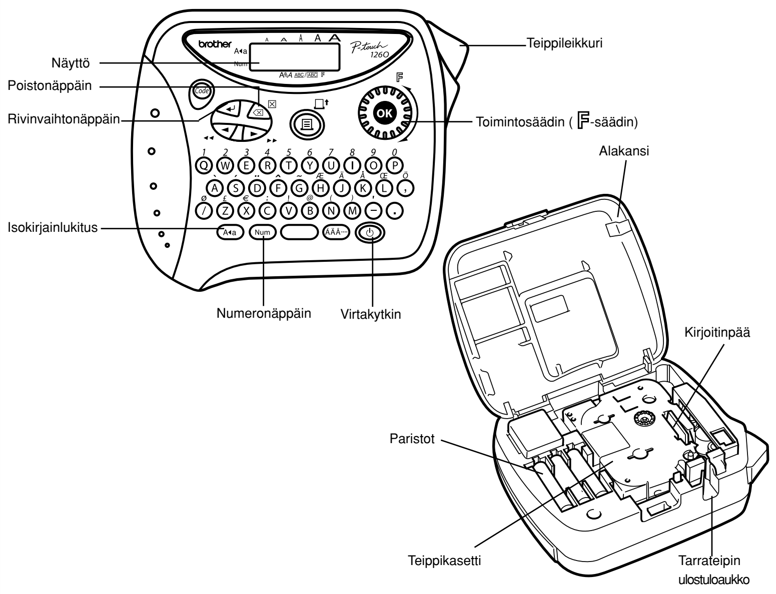
Erillinen verkkosovitin (kuuluu PT-1260VP:n varusteisiin)

Verkkosovittimen avulla kirjoitin voidaan kytkeä verkkovirtaan.

1. Aseta verkkolaitteen johdossa oleva pistoke laitteen pohjapäässä olevaan verkkoliitäntään.
2. Liitä pistoke sähkökoskettimeen.

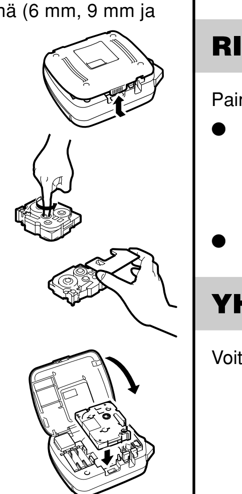


YLEISKATSAUS



TEIPPIKASETIT

Laitteen mukana toimitetaan yksi TZ-teippikasetti. Tässä laitteessa käytettäviä Brother TZ-teippikasetteja on saatavana eri värisinä ja kolmena eri leveytenä (6 mm, 9 mm ja 12 mm).



1. Paina laitteen takasivulla olevaa karhennettua kohtaa ja avaa alakansi.
2. Jos kotelossa on kasetti, ota se pois nostamalla suoraan ylöspäin.
3. Jos uuden kasetin teippi on löysällä, kierrä hammastettua ratasta sormellasi kasetissa olevan nuolen osoittamaan suuntaan, kunnes teippi on kiristynyt. Varmista myös, että teipin pää kulkee teippiohjainten alta.
   HUOM! Jos käytät uutta teippikasettia, jossa on lukkolevy, ota lukkolevy pois.
4. Aseta teippikasetti hyvin paikalleen kasettikoteloon varmistaen, että kasetin pohja tulee lujasti kotelon pohjaa vasten.
   HUOM! Varmista kasettia asettaessasi, että teippi ei jää kiinni metallisen tukilevyn kulmaan.
5. Sulje alakansi kunnolla varmistaen, että se napsahtaa paikalleen.
6. Kuljeta teippi pitämällä (Code)-näppäintä alhaalla ja painamalla (⎙) näppäintä kerran ja leikkaa sen jälkeen teippi painamalla teipin leikkausnäppäintä.

ALOITUS

Paina näppäintä (⏻). Jos paristot on asennettu tai laite liitetty verkkoon erillisellä verkkosovittimella, viimeksi kirjoitettu teksti tulee näkyviin, kun virta kytketään. Näin voit keskeyttää työskentelyn, katkaista virran ja jatkaa myöhemmin ilman tekstin uudelleenkirjoitusta.
Virta katkeaa automaattisesti, jos laitteen näppäimiä ei paineta viiteen minuuttiin. Teksti säilyy muistissa ja se tulee näkyviin, kun laitteen virta kytketään uudelleen.

CODE-näppäin

Näppäimistöön sinisellä merkittyjä toimintoja, symboleja ja aksentteja käytetään pitämällä (Code)-näppäintä alhaalla ja painamalla samanaikaisesti halutun toiminnon tai erikoismerkin näppäintä.

CAPS-näppäin

Paina näppäintä (A◂a), kun haluat kirjoittaa isoin kirjaimin. Toiminnon ollessa päällä näytön vasemman yläkulman **Caps**-osoitin palaa. Isokirjainlukitus poistetaan painamalla uudelleen näppäintä (A◂a), jolloin näytön **Caps**-osoitin sammuu.

NUMERONÄPPÄIN

Kun numeromuoto **Num** on kytketty painamalla näppäintä (Num), voit kirjoittaa numeroita tekstiin painamalla vastaavia numeronäppäimiä. Kun tämä muoto on kytketty, **Num**-merkkivalo palaa näytön vasemmassa alakulmassa. Numeromuoto **Num** lopetetaan painamalla näppäintä (Num), kunnes **Num**-merkkivalo katoaa.

NÄYTTÖ

Tämän laitteen näyttö näyttää yhdellä rivillä 8 merkkiä; kirjoitettavassa tekstissä voi kuitenkin olla 55 merkkiä. 8-merkkinen näyttö on kuin ikkuna, jonka kautta tekstiä voidaan katsoa.

← →

1234567890123456789012345678901234567890123456789012345

KOHDISTIMEN SIIRTÄMINEN

Voit katsoa ja muuttaa tekstiä siirtämällä kohdistinta eteen ja taakse.

- Siirrä kohdistinta kirjain kerrallaan painamalla näppäintä ◁ tai ▷.
- Siirrä kohdistin tekstin alkuun pitämällä näppäin (Code) alhaalla ja painamalla näppäintä ◁.
- Siirrä kohdistin tekstin loppuun pitämällä näppäin (Code) alhaalla ja painamalla näppäintä ▷.

POISTONÄPPÄIN

Tätä näppäintä voidaan käyttää merkkien poistamiseen tekstistä, koko tekstin poistamiseen tai toimintojen lopettamiseen.

- Poista kohdistimen vasemmalla puolella oleva merkki tai peruuta haluttu toiminto (näppäimen ↵ painamisen asemesta) painamalla näppäintä ⌫.
- Poista koko parhaillaan kirjoitettu teksti pitämällä näppäin (Code) alhaalla ja painamalla näppäintä ⌫.

VÄLILYÖNTINÄPPÄIN

Samoin kuin kirjoituskoneessa, tee välilyönti painamalla näppäintä ( ).

RIVINVAIHTONÄPPÄIN

Paina näppäintä ↵, kun haluat valita jonkin asetuksen tai vaihtaa riviä.

- Siirry toiselle riville painamalla näppäintä ↵ kerran. Rivinvaihdon merkki (↵) tulee näkyviin tekstiin merkiksi siitä, että riviä on vaihdettu.
  HUOM! Kaksi riviä voidaan sisällyttää tekstiin vain jos käytössä on 9 tai 12 mm levyinen teippi.
- Valitse jokin kohta listasta painamalla näppäintä ↵ kerran.

YHDISTELMÄMERKIT

Voit tehdä yhdistelmämerkkejä, jotka koostuvat kirjaimesta ja aksentista (` , ´ , ¨ , ˆ , ja ˜).

Aksentti	Kirjaimet, joihin se voidaan yhdistää
`	A E I O U a e i o u
´	A E I O U a e i o u
¨	A E I O U a e i o u y
ˆ	A E I O U a e i o u
˜	A N O a n o

1. Pidä näppäin (Code) alhaalla ja paina haluamasi aksentin näppäintä.
2. Paina näppäintä (A◂a), jos haluat aksentin omaavasta kirjaimesta ison kirjaimen.
3. Paina sen kirjaimen näppäintä, johon haluat saada aksenttimerkin. Kirjain ja aksenttimerkki lisätään tekstiin.

AKSENTTIMERKIT

Voit valita luettelosta myös muita aksenttimerkkejä tekstiisi.

Kirjain	Aksentin omaava kirjain							Kirjain	Aksentin omaava kirjain						
A	Ä	Á	À	Â	Ã	Å	Æ	a	ä	á	à	â	ã	å	æ
C	Ç							c	ç						
E	Ë	É	È	Ê				e	ë	é	è	ê			
I	Ï	Í	Ì	Î				i	ï	í	ì	î			
N	Ñ							n	ñ						
O	Ö	Ó	Ò	Ô	Õ	Ø	Œ	o	ö	ó	ò	ô	õ	ø	œ
U	Ü	Ú	Ù	Û				u	ü	ú	ù	û			
								y	ÿ						

1. Paina näppäintä (A◂a), jos haluat aksentin omaavasta kirjaimesta ison kirjaimen.
   HUOM! Jos haluat lopettaa seuraavat toimenpiteet tekemättä muutoksia, paina näppäintä ⌫.
2. Paina näppäintä (ÀÄÂ···). Viesti "A-Y?" tulee näkyviin näyttöön.
3. Käännä F-säädintä, kunnes kohdistin sijaitsee halutun aksentin omaavan kirjaimen alla.
   TAI
   Paina sen kirjaimen näppäintä, johon haluat saada aksentin, ja paina sitten näppäintä ◁ ja ▷ kunnes kohdistin sijaitsee halutun aksenttimerkin alla.
4. Lisää valittu kirjain tekstiin painamalla F-säädintä (tai näppäintä ↵).

SYMBOLIT

Näppäimistössä olevien kirjainmerkkien, symbolien ja numeroiden lisäksi on symbolitilassa käytettävissä 75 symbolia. Nämä symbolit on jaettu 10 ryhmään, joita vastaavat näppäimistön kirjaimet A-J.

Ryhmä	Symbolit							
A	+	±	÷	×	=	\	[	]
B	<	>	«	»	·	?	¿	¡
C	:	;	"	&	#	§	*	ß
D	ª	º	Đ	ð	Þ	þ	µ	./.
E	←	→	↑	↓	$	£	DM	Fr
F	ij	°	%	★	✎	♪	☞	☜
G	☎	☠	⚠	⚠	○	ǀ	⊖	⦶
H	⏻	⊽	⊟	▭	∼	⎓	⊣⊢	⧈
I	⏚	⏚	⊜	⏚	☼	⊗	🔈	⊏
J	⊖	⊖	CE					

HUOM!

- Tiettyjen symbolien käytöstä saattaa olla olemassa paikallisia, kansallisia tai eurooppalaisia määräyksiä. Käyttäjän on siis tarkastettava, että kaikki painetut symbolit vastaavat näitä määräyksiä ennen niiden käyttöä.
- Jos haluat lopettaa seuraavat toimenpiteet tekemättä mitään muutoksia, paina näppäintä ⌫.

1. Käännä F-säädintä, kunnes **SYMBOL** tulee näkyviin, ja paina sitten F-säädintä (tai näppäintä ↵). Viesti "A-J?" tulee näkyviin näyttöön.
2. Käännä F-säädintä, kunnes kohdistin sijaitsee halutun symbolin alla.
   TAI
   Paina sen ryhmän kirjaimen näppäintä, jossa haluttu symboli sijaitsee, ja paina sitten näppäintä ◁ ja ▷, kunnes kohdistin sijaitsee halutun symbolin alla.
3. Lisää symboli tekstiin painamalla F-säädintä (tai näppäintä ↵).

KOKO

Tekstin kirjaimille voidaan valita jokin viidestä koosta säädön **AUTO** lisäksi, joka säätää kirjaimet automaattisesti suurimpaan mahdolliseen kokoon teipin leveyden mukaisesti. Parhaillaan voimassa oleva kokosäätö näkyy näytön yläreunassa. Kaikki merkkivalot palavat, kun on valittu asento **AUTO**.

SIZE1 (**A**: Standardi koko) — J.SMITH
SIZE2 (**A**: Kaksinkertainen leveys) — J.SMITH
SIZE3 (**A**: Kaksinkertainen korkeus) — J.SMITH
SIZE4 (**A**: Kaksinkertainen leveys & kaksinkertainen korkeus) — J.SMITH
SIZE5 (**A**: Nelinkertainen leveys & kaksinkertainen korkeus) — J.SMITH

HUOM!

- Jos tekstissä on kaksi riviä, ne tulostetaan säädöllä **SIZE1** valitusta kokosäädöstä riippumatta.
- Jos haluat lopettaa seuraavat toimenpiteet tekemättä mitään muutoksia, paina näppäintä ⌫.

1. Käännä F-säädintä, kunnes **SIZE** tulee näkyviin, ja paina sitten F-säädintä (tai näppäintä ↵). Parhaillaan voimassa oleva kokosäätö tulee näkyviin näyttöön.
2. Käännä F-säädintä (tai paina näppäintä ◁ ja ▷) kunnes haluttu kokosäätö näkyy näytössä.
3. Aseta valittu kokosäätö voimaan painamalla F-säädintä (tai näppäintä ↵).

KOROSTUS

Tarran tekstiä varten voidaan valita jokin yhdeksästä korostustavasta. Jos valitaan muu säätö kuin **NORMAL**, näytön alareunassa oleva korostuksen merkkivalo **Style** syttyy palamaan.

NORMAL — J.SMITH
OUTLINE — J.SMITH
BOLD — J.SMITH
SHADOW — J.SMITH
ITALIC — J.SMITH
I+OUTL (kursiivi + ääriviiva) — J.SMITH
I+BOLD (kursiivi + lihavointi) — J.SMITH
I+SHADOW (kursiivi + varjostus) — J.SMITH
VERTICAL — J.SMITH

HUOM!

- Jos tekstissä on kaksi riviä, ne tulostetaan säädöllä **NORMAL** valitusta korostussäädöstä riippumatta.
- Jos haluat lopettaa seuraavat toimenpiteet tekemättä mitään muutoksia, paina näppäintä ⌫.

1. Käännä F-säädintä, kunnes **STYLE** tulee näkyviin, ja paina sitten F-säädintä (tai näppäintä ↵). Parhaillaan voimassa oleva korostussäätö tulee näkyviin näyttöön.
2. Käännä F-säädintä (tai paina näppäintä ◁ ja ▷) kunnes haluttu korostussäätö näkyy näytössä.
3. Aseta valittu korostussäätö voimaan painamalla F-säädintä (tai näppäintä ↵).

ALLEVIIVAUS/KEHYS

Tällä toiminnolla koko teksti voidaan korostaa alleviivaamalla tai kehystämällä se. Jos valitaan mikä tahansa muu säätö säätöä **OFF** lukuunottamatta, näytön alareunassa oleva merkkivalo ABC/ABC syttyy palamaan.

OFF (ei alleviivausta eikä kehystä) — ABC
ROUND — ABC
BANNER — ABC
WOODEN — ABC
VINE — ABC
UNDL (alleviivaus) — ABC

HUOM!

- Alleviivaus tai kehys ei tulostu käytettäessä **VERTICAL**-korostussäätöä.
- Jos haluat lopettaa seuraavat toimenpiteet tekemättä mitään muutoksia, paina näppäintä ⌫.

1. Käännä F-säädintä, kunnes **UNDL/FRM** tulee näkyviin, ja paina sitten F-säädintä (tai näppäintä ↵). Parhaillaan voimassa oleva alleviivaus/kehyssäätö tulee näkyviin näyttöön.
2. Käännä F-säädintä (tai paina näppäintä ◁ ja ▷), kunnes haluttu alleviivaus/kehyssäätö näkyy näytössä.
3. Aseta valittu alleviivaus/kehyssäätö voimaan painamalla F-säädintä (tai näppäintä ↵).

PELIKUVATEKSTI

Tällä toiminnolla voit tulostaa tarroja, jotka ovat luettavissa läpinäkyvän teipin liimapuolelta. Lasiin tai muuhun läpinäkyvään materiaaliin kiinnitetyn tarran teksti voidaan lukea lasin toiselta puolelta.

HUOM!

- Tätä toimintoa käytettäessä teksti on tulostettava läpinäkyvälle teipille.
- Jos haluat lopettaa seuraavat toimenpiteet tekemättä mitään muutoksia, paina näppäintä ⌫.

1. Käännä F-säädintä, kunnes **MIRROR** tulee näkyviin, ja paina sitten F-säädintä (tai näppäintä ↵). Parhaillaan voimassa oleva peilikuvatekstisäätö tulee näkyviin näyttöön.
2. Käännä F-säädintä (tai paina näppäintä ◁ ja ▷), kunnes haluttu peilikuvatekstisäätö näkyy näytössä.
3. Aseta valittu peilikuvatekstisäätö voimaan painamalla F-säädintä (tai näppäintä ↵).

TEIPIN MARGINAALI

Tätä toiminoa käyttämällä tekstin kummallekin puolelle voidaan jättää yhtä suuret 4 mm (#), 12 mm (##) tai 24 mm (###) marginaalit. Käyttämällä – teippimarginaaliasetusta voidaan tulostaa yhdelle tarralle monta eri tyyliä yksi toisensa jälkeen teippiä siirtämättä.

HUOM! Jos haluat lopettaa seuraavat toimenpiteet tekemättä mitään muutoksia, paina näppäintä ⌫.

1. Käännä F-säädintä, kunnes **TAPE** tulee näkyviin, ja paina sitten F-säädintä (tai näppäintä ↵). Parhaillaan voimassa oleva teippimarginaalisäätö tulee näkyviin näyttöön.
2. Käännä F-säädintä (tai paina näppäintä ◁ ja ▷), kunnes haluttu teippimarginaalisäätö näkyy näytössä.
3. Aseta valittu teippimarginaalisäätö voimaan painamalla F-säädintä (tai näppäintä (↵).
   HUOM!
   - Kun on tulostettu teippimarginaalisäädöllä (-), pidä näppäin (Code) painettuna ja paina näppäintä (⎙) kerran, jotta teippi siirtyy ennen kuin leikkaat teipin painamalla teipin leikkausvipua, muuten osa tulostetuista kirjaimista saattaa leikkautua pois.
   - Kun on tulostettu teippimarginaalisäädöllä # tai ##, leikkaa tarra teipin leikkausvipua painamalla, leikkaa sitten saksilla pisteviivaa (:) pitkin ja keskitä teksti tarralle.

TULOSTUS JA LEIKKAUS

Kun teksti on kirjoitettu ja asetukset valittu, voit tulostaa tarran.

- Paina tarran tulostusta varten näppäintä (⎙). Viesti "PRINT" näkyy tarran tulostuksen aikana ja tarra tulee ulos tarran ulostuloaukosta, joka sijaitsee laitteen yläreunassa.
- Siirrä tarraa 25 mm (esimerkiksi kun on tulostettu teippimarginaalisäädöllä –) pitämällä näppäin (Code) alhaalla ja painamalla kerran näppäintä (⎙). Viesti "FEED" näkyy tarran siirtyessä.
- Leikkaa tarra painamalla laitteen oikeassa yläkulmassa sijaitsevaa teipin leikkausvipua.
  HUOM!
  - Jotta tarra ei vahingoitu, älä yritä leikata sitä viestien "PRINT" tai "FEED" näkyessä.
  - Kun on tulostettu teippimarginaalisäädillä # tai ##, leikkaa tarra painamalla teipin leikkausvipua, leikkaa sitten pisteviivaa (:) pitkin saksilla.

TEKSTIN TOISTO

Tämä toiminnon avulla voit tulostaa saman tarran jopa yhdeksän kertaa.

HUOM! Jos haluat lopettaa seuraavat toimenpiteet tekemättä mitään muutoksia, paina näppäintä ⌫.

1. Käännä F-säädintä, kunnes **REPEAT** tulee näkyviin, ja paina sitten F-säädintä (tai näppäintä ↵). Viesti "1-9?" tulee näkyviin näyttöön.
2. Käännä F-säädintä (tai paina näppäintä ◁ ja ▷), kunnes näytön oikealle puolelle tulee näkyviin haluttu tarran tulostusmäärä.
   TAI
   Paina sitä näppäintä (1-9), joka vastaa tarran haluttua tulostusmäärää.
3. Tulosta tarrat painamalla F-säädintä (tai näppäintä ↵ tai (⎙)).
   HUOM!
   - Kun on tulostettu teippimarginaalisäädöllä –, pidä näppäin (Code) painettuna ja paina näppäintä (⎙) kerran, jotta teippi siirtyy ennen kuin leikkaat teipin painamalla teipin leikkausvipua.
   - Kun on tulostettu teippimarginaalisäädöllä # , ## tai ###, leikkaa tarra teipin leikkausvipua painamalla ja leikkaa sitten saksilla pisteviivaa (:) pitkin erotellen tarrat.

NUMEROINTI

Tämän toiminnon avulla voit tulostaa sisällöltään samanlaisia tarroja niin, että jokin niissä oleva valittu luku kasvaa aina yhdellä numerolla. Toiminto on kätevä esim. tulostettaessa tarroja, joissa on sarjanumero (esim. 0123, 0124 ja 0125).

HUOM! Jos haluat lopettaa seuraavat toimenpiteet tekemättä mitään muutoksia, paina näppäintä ⌫.

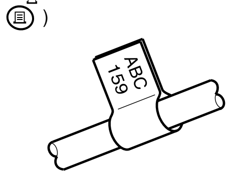
1. Aseta kohdistin sen numeron alle, jonka halutaan suurenevan.
2. Käännä F-säädintä, kunnes **NUMBER** tulee näkyviin, ja paina sitten F-säädintä (tai näpäintä ↵). Viesti "1-9?" tulee näkyviin näyttöön.
3. Käännä F-säädintä (tai paina näppäintä ◁ ja ▷) kunnes viimeinen tulostettava numero tulee näkyviin näytön oikealle puolelle.
   TAI
   Paina sitä näppäintä (1-9), joka vastaa viimeksi tulostettavaa numeroa.
   HUOM! Viimeisen tulostettavan numeron on oltava suurempi kuin tekstistä valittu numero, muuten viesti "ERROR" tulee näkyviin tulostusta yritettäessä.
4. Tulosta tarrat painamalla F-säädintä (tai näppäintä ↵ tai (⎙)).
   HUOM!
   - Kun on tulostettu teippimarginaalisäädöllä –, pidä näppäin (Code) painettuna ja paina näppäintä (⎙) kerran, jotta teippi siirtyy ennen kuin leikkaat teipin painamalla teipin leikkausvipua.
   - Kun on tulostettu teippimarginaalisäädöllä # , ## tai ###, leikkaa tarra teipin leikkausvipua painamalla ja leikkaa sitten saksilla pisteviivaa (:) pitkin erotellen tarrat.

LIPUTUS

Tämän toiminnon avulla on mahdollista kiertää tarroja johtojen ja lankojen ympärille ja liimata päät yhteen, jotta saadaan lipun näköinen tarra.

Huom: Seuraavat toimet voidaan lopettaa milloin tahansa tekemättä muutoksia painamalla ⌫.

1. Käännä F-säädintä kunnes **REPEAT** tulee näkyviin ja paina sitten säädintä (tai paina ↵).
   Viesti "1-9" tulee näkyviin näyttöön.
2. Käännä F-säädintä (tai paina ◁ ja ▷ kunnes numero "2" tulee näkyviin näytön oikeaan reunaan.
   TAI
   Paina "2" näppäimistöstä.
3. Tulosta tarra painamalla säädintä F-säädintä (tai ↵ tai (⎙))



Huom: On mahdollista säätää lipun halkaisija.

- Lipun halkaisijan lyhentäminen:
  Katso tästä käyttöohjeesta kohtaa "TEIPIN MARGINAALI" ja valitse [**#**] tai [**##**], jotta saat pienemmät marginaalit.
- Lipun marginaalin pidentäminen:
  Katso tästä käyttöohjeesta kohtaa "TEIPIN MARGINAALI" ja valitse [**###**], jotta saat suuremmat marginaalit.
  TAI
  Lisää yhtäsuuret tyhjät tilat merkkijonon eteen ja sen jälkeen.
  Mitä suurempi tyhjä tila, sitä pidemmäksi lipun halkaisija muodostuu.

MUISTI

Usein käytetyt tekstit voidaan tallentaa muistiin. Tekstitiedosto pysyy muistissa, vaikka kaikki merkit poistetaan näytöstä pitämällä näppäin (Code) alhaalla ja painamalla näppäintä ⌫. Tekstiä voidaan käyttää helposti myöhemmin hakemalla se muistista. Tämän laitteen muistiin voidaan tallentaa 300 merkkiä, jotka voidaan jakaa yhdeksään tekstitiedostoon. Yksittäisen tekstitiedoston maksimikoko on 55 merkkiä.

TEKSTIN TALLENTAMINEN MUISTIIN

HUOM! Jos haluat lopettaa seuraavat toimenpiteet tekemättä mitään muutoksia, paina näppäintä ⌫.

1. Käännä F-säädintä, kunnes **MEMORY** tulee näkyviin ja paina sitten F-säädintä (tai paina näppäintä ↵).
2. Käännä F-säädintä (tai paina näppäintä ◁ tai ▷), kunnes **STORE** tulee näkyviin, ja paina sitten F-säädintä (tai näppäintä ↵). Viesti "1-9?" tulee näkyviin näyttöön.
3. Käännä F-säädintä (tai paina näppäintä ◁ ja ▷), kunnes se tiedostonumero tulee näkyviin, johon teksti halutaan tallentaa.
   TAI
   Paina näppäintä (1-9), joka vastaa sen tiedoston numeroa, johon teksti halutaan tallentaa.
4. Tallenna teksti painamalla F-säädintä (tai näppäintä ↵) Aiemmin näytössä näkynyt teksti tulee taas näkyviin.
   HUOM!
   - Jos valittu tiedosto sisältää tekstiä, viesti "ERROR" tulee näkyviin. Paina F-säädintä (tai näppäintä ↵) ja valitse toinen tiedostonumero.
   - Jos on jo tallennettu yhdeksän tiedostoa, viesti "ERROR" tulee näkyviin. Paina F-säädintä (tai näppäintä ↵) ja poista jokin tallennetuista tekstitiedostoista ennen kuin yrität tallentaa parhaillaan kirjoitettua tekstiä.
   - Jos on jo tallennettu 300 merkkiä, viesti "FULL" tulee näkyviin. Paina F-säädintä (tai näppäintä ↵) ja poista jokin tallennetusta tiedostoista ennen kuin yrität tallentaa parhaillaan kirjoitettua tekstiä.

TEKSTIN HAKU MUISTISTA

HUOM! Jos haluat lopettaa seuraavat toimenpiteet tekemättä mitään muutoksia, paina näppäintä ⌫.

1. Käännä F-säädintä , kunnes **MEMORY** tulee näkyviin ja paina sitten F-säädintä (tai paina näppäintä ↵).
2. Käännä F-säädintä (tai paina näppäintä ◁ tai ▷), kunnes **RECALL** tulee näkyviin, ja paina sitten F-säädintä (tai näppäintä ↵). Viesti "1-9?" ulee näkyviin näyttöön.
3. Käännä F-säädintä (tai paina näppäintä ◁ ja ▷), kunnes se tiedostonumero tulee näkyviin, joka halutaan saada esille.
   TAI
   Paina sitä näppäintä (1-9), joka vastaa sen tiedoston numeroa, joka halutaan saada esille.
4. Paina F-säädintä (tai näppäintä ↵), jotta näyttö tyhjenee ja valittu tiedosto tulee näkyviin.

TEKSTITIEDOSTON POISTO

HUOM! Jos haluat lopettaa seuraavat toimenpiteet tekemättä mitään muutoksia, paina näppäintä ⌫.

1. Käännä F-säädintä, kunnes **MEMORY** tulee näkyviin ja paina sitten F-säädintä (tai paina näppäintä ↵).
2. Käännä F-säädintä (tai paina näppäintä ◁ tai ▷), kunnes **DELETE** tulee näkyviin, ja paina sitten F-säädintä (tai näppäintä ↵). Viesti "1-9?" tulee näkyviin näyttöön.
3. Käännä F-säädintä (tai paina näppäintä ◁ ja ▷), kunnes se tiedosto tulee näkyviin, joka halutaan poistaa.
   TAI
   Paina sitä näppäintä (1-9), joka vastaa poistettavan tiedoston numeroa.
4. Paina F-säädintä (tai näppäintä ↵), jotta valittu tekstitiedosto poistuu.

VIANHAKU

Ongelma	Ratkaisu
Näyttö pysyy tyhjänä, kun virta kytketään.	• Varmista, että paristot on asetettu oikein paikalleen. • Jos paristot ovat heikot, vaihda ne. • Varmista, että verkkolaite on liitetty oikein.
Kun tarra tulostetaan, tekstin kummallakin puolella on liian iso marginaali (tyhjä tila).	• Katso tämän käyttöohjeen kohtaa "TEIPIN MARGINAALI" ja valitse [#] (4mm), jotta saat tarralle pienemmät marginaalit.
Laite ei tulosta mitään tai tulostuneet merkit ovat epämääräisen muotoisia.	• Varmista, että teippikasetti on asetettu oikein paikalleen. • Jos teippikasetti on tyhjä, vaihda se. • Varmista, että teippikotelo on suljettu kunnolla.
Kaikki asetukset ja muisti ovat tyhjentyneet itsestään.	• Paristot saattavat olla heikot. Vaihda ne. • Kun virta katkeaa yli kolmeksi minuutiksi, kaikki näytössä näkyvät tekstit & asetukset ja kaikki muistiin tallennetut tekstitiedostot pyyhkiytyvät pois.
Tulostetussa tarrassa on vaakaraita.	• Kirjoituspäässä saattaa olla pölyä. Ota teippikasetti pois ja pyyhi kirjoituspää kuivalla pumpulipuikolla varovasti ylhäältä alas suuntautuvin liikkein. • Kirjoituspää on helpointa puhdistaa erillisellä puhdistuskasetilla TZ-CL3 (lisävaruste).
Laite on lukkiutunut (siis mitään ei tapahdu painettaessa näppäimiä, vaikka laitteen virta on kytketty).	• Katkaise laitteesta virta ja samalla kun painat (Code) ja ⌫, kytke laitteeseen virta painamalla (⏻). näppäintä.Vapauta lopuksi näppäimet (Code) ja ⌫. • Huom: Näytössä näkyvät tekstit ja asetukset ja tallennetut tekstit pyyhkiytyvät pois.
Virta katkeaa, kun yritetään tulostaa.	• Paristot saattavat olla heikot. Vaihda ne. • Varmista, että paristot on asetettu paikalleen oikein.
Teippi ei syöty kunnolla tai juuttuu kiinni laitteeseen.	• Varmista, että teipin pää menee oikein paikalleen teipin ohjainten alle. • Tarraleikkurin vipua käytetään tulostuksen aikana. Älä kosketa tarraleikkurin vipua tulostuksen aikana.
Teipistä tulee raidallinen.	• Teippikasetti on tyhjä. Vaihda se.

NÄYTÖN VIESTIT

ERROR	On tapahtunut virhe.
BATTERY	Paristot ovat heikot.Vaihda ne uusiin.
B A T T E R Y	Asetetut paristot ovat loppumaisillaan.
FULL	On jo näppäilty suurin mahdollinen määrä merkkejä (55 merkkiä) tai muisti on täynnä.

TEKNISET TIEDOT

Näppäimistö:	41 näppäintä ja 1 säädin
Tulostusnopeus:	10 mm/s
Merkkikoko:	Normaalikoko Kaksinkertainen leveys Kaksinkertainen korkeus Kaksinkertainen leveys ja kaksinkertainen korkeus Nelinkertainen leveys ja kaksinkertainen korkeus
Kirjasinlaji:	HELSINKI
Teippi:	Paineherkkä itseliimautuva (leveys × pituus) 8 metriä pitkä Valittavana on kolme leveyttä: 12 mm 9 mm 6 mm
Näyttö:	Nestekidenäyttö, 7 × 5 matriisi, 1 rivi × 8 merkkiä
Virtalähde:	6 kpl AAA-alkaaliparistoa (LR03) tai lisävarusteena verkkosovitin (7V, 1,2A). Automaattinen virrankatkaisu
Mitat:	154 mm × 129 mm × 64 mm (lev × syv × kork)
Paino:	400 g (ilman paristoja ja teippikasettia)
Työstöalueen koko:	55 merkkiä
Vakiotekstimuistin koko:	Maksimi 300 merkkiä, 9 tekstitiedostoa